

2022-01-23
強制檢測公告詳情 (2022 年第 122 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 122 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大嶼山東涌藍天海岸影岸 紅 A 座第 7 座 Block 7, La Rossa A, Coastal Skyline, Tung Chung, Lantau Island	2022-01-10 ~ 2022-01-23 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-26 (4) 2022-01-29
2.	HKTVmall 青衣青衣路 30 號豐樹青衣 物流中心 9 樓 HKTVmall 9/F, Mapletree Logistics Hub - Tsing Yi, 30 Tsing Yi Road, Tsing Yi	2022-01-17 ~ 2022-01-19 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-26

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	渠務署 沙田橋下路 5 號 Drainage Services Department 5 Kiu Ha Road, Shatin 合約編號 DC/2018/01 地盤 人員辦公室 沙田橋下路 (沙田海傍(鹹 水) 抽水站旁) Site Staff Office of Contract No. DC/2018/01 Kiu Ha Road, Sha Tin (adjacent to Sha Tin Seafront Salt Water Pumping Station) ¹	2022-01-13 ~ 2022-01-14 ² 2022-01-17 ~ 2022-01-18 2022-01-19 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
4.	渠務署 灣仔告士打道 5 號稅務大 樓 44 樓及 45 樓 Drainage Services Department 44-45/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai	2022-01-18 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25

¹ 有關指明地點於 2022 年 1 月 24 日由「渠務署 沙田橋下路 5 號」修改為「合約編號 DC/2018/01 地盤人員辦公室 沙田橋下路 (沙田海傍(鹹水) 抽水站旁)」。

The specified place was revised from “Drainage Services Department 5 Kiu Ha Road, Shatin” to “Site Staff Office of Contract No. DC/2018/01 Kiu Ha Road, Sha Tin (adjacent to Sha Tin Seafront Salt Water Pumping Station)” on 24 January 2022.

² 有關指明期間及時段於 2022 年 1 月 24 日由「2022-01-19 ~ 2022-01-20」修改為「2022-01-13 ~ 2022-01-14 2022-01-17 ~ 2022-01-18 2022-01-19 ~ 2022-01-20」。

The specified date(s) and time period(s) was revised from “2022-01-19 ~ 2022-01-20” to “2022-01-13 ~ 2022-01-14 2022-01-17 ~ 2022-01-18 2022-01-19 ~ 2022-01-20” on 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	小濠灣污水處理廠紫外光 消毒間 UV Disinfection Building, Siu Ho Wan Sewage Treatment Works ³	2022-01-17—2022-01-18 ⁴ (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25
6.	獅子會中學 葵涌興盛路 90 號 Lions College 90 Hing Shing Road, Kwai Chung	2022-01-15 ~ 2022-01-19 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-26
7.	葵涌蘇浙公學 葵涌榮芳路十六號 Kiangsu-Chekiang College (Kwai Chung) 16 Wing Fong Road, Kwai Chung	2022-01-16 ~ 2022-01-19 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-26

³ 有關指明地點於 2022 年 1 月 24 日由「小濠灣污水處理廠」修改為「小濠灣污水處理廠紫外光消毒間」。

The specified place was revised from “Siu Ho Wan Sewage Treatment Works” to “UV Disinfection Building, Siu Ho Wan Sewage Treatment Works” on 24 January 2022.

⁴ 有關指明期間及時段於 2022 年 1 月 24 日由「2022-01-17 ~ 2022-01-18」修改為「2022-01-17」。

The specified date(s) and time period(s) was revised from “2022-01-17 ~ 2022-01-18” to “2022-01-17” on 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
8.	馬莎百貨 ⁵ 九龍塘又一城 LG-101 號 舖 Marks & Spencer Unit LG-101, Festival Walk, Kowloon Tong	2022-01-17 ~ 2022-01-21 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 * (3) 2022-01-28 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.)
9.	大家樂 葵涌葵涌商場一樓 122 號 舖 Café de Coral Shop No.122, Podium Level 1, Kwai Chung Shopping Centre, Kwai Chung	2022-01-17 10:00 - 11:00 2022-01-17 14:00 - 15:00 2022-01-21 10:00 - 11:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-28
10.	德發龍粥麵店 荃灣四陂坊 11 號地舖 德發龍粥麵店 G/F, 11 Sze Pei Square, Tsuen Wan	2022-01-19 13:00 - 14:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-26
11.	四季餐廳 葵涌葵涌商場 1 樓 108 號 舖 Seasons Cafe Shop 108, 1/F, Kwai Chung Shopping Centre, Kwai Chung	2022-01-16 10:00 - 11:00 2022-01-18 10:00 - 11:30 2022-01-18 15:00 - 15:30 2022-01-20 09:30 - 11:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-28

⁵ 經進一步調查後，原先公布涉及「九龍塘又一城LG-101號舖馬莎百貨」而須在一月二十三日或一月二十四日、一月二十五日、一月二十八日進行的強制檢測毋須進行。

After further investigation, compulsory testing originally scheduled on 23 Jan or 24 Jan, 25 Jan and 28 Jan in relation to “Marks & Spencer, Unit LG-101, Festival Walk, Kowloon Tong” is no longer deemed necessary.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
12.	訊達科技 旺角奶路臣街8-8A號旺角 電腦中心3樓303室 Cosmic Technology Unit 303, 3/F, The Mongkok Computer Centre, 8 & 8A Nelson Street, Mongkok	2022-01-17 ~ 2022-01-18	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25
13.	新界福利辦事處 荃灣西樓角路三十八號 荃灣政府合署九樓 New Territories Welfare Office 9/F, Tsuen Wan Government Offices Building, 38 Sai Lau Kwok Road, Tsuen Wan	2022-01-17 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
14.	麥當勞 葵芳榮芳路1-5號地下A 舖 McDonald's Shop A, G/F, 1-5 Wing Fong Road, Kwai Fong	2022-01-17 07:30 - 08:00 2022-01-18 07:30 - 08:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25
15.	東華三院陳兆民中學 葵涌葵合街1-5號 TWGHs Chen Zao Men College 1-5 Kwai Hop Street, Kwai Chung	2022-01-17 ~ 2022-01-19 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-26

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
16.	銀龍茶餐廳 葵涌葵盛東邨葵盛東商場 1樓 106A 號鋪 Ngan Lung Restaurant Shop 106A, 1/F, Kwai Shing East Shopping Centre, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung	2022-01-16 ~ 2022-01-21	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-28
17.	意樂餐廳 長沙灣幸福邨幸福商場地 下 16-17 號鋪 Itamomo Café Shop 16-17, G/F, Fortune Shopping Centre, Fortune Estate, Cheung Sha Wan	2022-01-20 15:00-16:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
18.	世邦魏理仕香港總部 金鐘金鐘道 88 號太古廣場 一座 27 樓 CBRE Hong Kong Level 27, One Pacific Place, 88 Queensway, Admiralty	2022-01-17 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
19.	Missing Link 銅鑼灣耀華街 10 號地下 Missing Link G/F, 10 Yiu Wa Street, Causeway Bay	2022-01-17 14:00-15:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
20.	小蓉麵家 太子界限街 38 號地下 Siu Yung Noodles G/F, 38 Boundary Street, Prince Edward	2022-01-20 13:00 - 14:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
21.	康恩園 屯門震寰路 82 號地下 The Providence Garden For Rehab Level 0, 82 Tsun Wen Road, Tuen Mun	2022-01-17 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
22.	房委會職員同樂會餐廳 何文田香港房屋署總部第 四座 3 樓 Housing Authority Staff Club Restaurant 3/F, Block 4, Hong Kong Housing Authority Headquarters Building, Ho Man Tin	2022-01-21 12:00 - 13:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-28
23.	正宗山西刀削麵皇 荃灣沙咀道 245 號坤德樓 地下 Shanxi Knife-Cut Noodle King G/F, Kwan Tak Building, 245 Sha Tsui Road, Tsuen Wan	2022-01-20 14:30 - 15:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
24.	東亞銀行 屯門屯門市廣場 2 期 UG 樓 2-10 號舖 The Bank of East Asia Shop 2-10, UG/F, tmtplaza Phase 2, Tuen Mun	2022-01-16 ~ 2022-01-21	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 * ⁶ (3) 2022-01-28 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.)
25.	荃灣警署 2 樓 荃灣荃景圍 23 至 27 號 2/F, Tsuen Wan Police Station 23-27 Tsuen King Circuit, Tsuen Wan	2022-01-16 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
26.	上帝的教會世界福音宣教 協會 觀塘鴻圖道 19 號富登中心 1 樓 World Mission Society Church of God 1/F, Fullerton Centre, 19 Hung To Road, Kwun Tong	2022-01-20 20:00-22:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27
27.	彩龍茶樓 荃灣荃錦公路川龍村 2 號 Choi Lung Restaurant 2 Chuen Lung Estate, Route Twisk, Tsuen Wan	2022-01-20 07:30-12:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-27

⁶ 相關個案於 2022 年 1 月 24 日早上結果為不確定。
The case was found to be indeterminate in the morning of 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
28.	玉林苑燒臘專門店 屯門青山公路青山灣段 385 號嘉喜利大廈地下 21 號鋪 Yuk Lam Yuen Siu Mei Shop Shop 21, G/F, Kai Hei Land Building, 385 Castle Peak Road – Castle Peak Bay, Tuen Mun	2022-01-17 15:00-16:00	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24
29.	海港燒鵝海鮮酒家 葵芳葵芳廣場地下 Victoria Harbour Roasted Goose Seafood Restaurant G/F, Kwai Fong Plaza, Kwai Fong	2022-01-16 11:00-15:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24
30.	萬寧 葵興港鐵站 KWH5 號鋪 Mannings Kiosk No. KWH 5, Kwai Hing MTR Station	2022-01-16 ~ 2022-01-21	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-28
31.	悅品酒店·荃灣 葵涌青山公路葵涌段 443 號 Hotel COZi•Oasis 443 Castle Peak Road, Kwai Chung	2022-01-10 ~ 2022-01-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 * ⁷ (3) 2022-01-28 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.)

⁷ 相關個案於 2022 年 1 月 24 日早上懷疑涉及 Omicron 變異病毒株。

The case was suspected to be one involving the Omicron variant in the morning of 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
32.	傳媒接待室 北角渣華道 22 號海關總部 大樓 3 樓 The Media Briefing Room 3/F, Customs Headquarters Building, 222 Java Road, North Point	2022-01-22 09:30-12:30	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-26 * ⁸ (4) 2022-01-29 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.)
33.	北角渣華道 22 號海關總部 大樓 26 樓 26/F, Customs Headquarters Building, 222 Java Road, North Point	2022-01-19 ~ 2022-01-22 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-23 / 2022-01-24 (2) 2022-01-25 (3) 2022-01-26 * ⁹ (4) 2022-01-29 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.)

(I)(a)(ii) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

⁸ 相關個案於 2022 年 1 月 24 日早上懷疑涉及 Omicron 變異病毒株。
The case was suspected to be one involving the Omicron variant in the morning of 24 January 2022.

⁹ 相關個案於 2022 年 1 月 24 日早上懷疑涉及 Omicron 變異病毒株。
The case was suspected to be one involving the Omicron variant in the morning of 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	明愛荔康居 葵涌荔枝嶺路31號明愛賽 馬會荔景社會服務中心 Caritas Lai Hong Home Caritas Jockey Club Lai King Rehabilitation Centre, 31 Lai Chi Ling Road, Kwai Chung	2022-01-10 ~ 2022-01-23 (曾身處指明場所超過一小 時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hours)	2022-01-23 / 2022-01-24 / 2022-01-25
2.	明愛樂道坊 葵涌荔枝嶺路31號明愛賽 馬會荔景社會服務中心 Caritas - Hong Kong Lok Dao Integrated Vocational Rehabilitation Workshop Caritas Jockey Club Lai King Rehabilitation Centre, 31 Lai Chi Ling Road, Kwai Chung		

(I)(a)(iv) 與初步陽性檢測個案／陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Prelimarily Positive Cases/ Tested Positive Cases
(Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院管理局轄下醫院接受住院治療，有關人士在知會醫院管理局醫護人員有關適用檢測要求並在住院期間遵從相關醫院的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving inpatient care in a hospital managed by the Hospital Authority on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the Hospital Authority of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital concerned during his/her hospitalization.